



Zbierka súdnych rozhodnutí

Rozsudok Súdneho dvora (tretia komora) zo 17. septembra 2015 – Komisia/Taliansko

(vec C-367/14)¹

„Nesplnenie povinnosti členským štátom — Štátna pomoc — Pomoc poskytnutá podnikom usadeným na území Benátok a Chioggie — Zníženie sociálnych dávok — Nevymáhanie pomoci v stanovenej lehote — Rozsudok Súdneho dvora o určení nesplnenia povinnosti — Nevykonanie — Článok 260 ods. 2 ZFEÚ — Peňažné sankcie — Penále — Paušálna pokuta“

1. *Žaloba o nesplnenie povinnosti — Rozsudok Súdneho dvora o určení nesplnenia povinnosti — Lehota na výkon — Referenčný dátum na posúdenie existencie nesplnenia povinnosti (článok 260 ZFEÚ) (pozri bod 35)*
2. *Žaloba o nesplnenie povinnosti — Rozsudok Súdneho dvora o určení nesplnenia povinnosti — Nesplnenie povinnosti vykonať rozsudok — Dôkaz o nesplnení povinnosti — Bremeno zatažujúce Komisiu — Predloženie dôkazov preukazujúcich trvanie nesplnenia povinnosti — Vyvrátenie prináležiace dotknutému členskému štátu (článok 260 ods. 2 ZFEÚ) (pozri body 36, 56)*
3. *Žaloba o nesplnenie povinnosti — Rozsudok Súdneho dvora o určení nesplnenia povinnosti — Nesplnenie povinnosti vykonať rozsudok — Prostriedky na obranu — Doslovný výklad, podľa ktorého existuje len povinnosť prijať opatrenia na vrátenie pomoci, a nie povinnosť skutočného vrátenia — Neprípustnosť (článok 260 ZFEÚ) (pozri body 40 – 48)*
4. *Členské štáty — Povinnosti — Nesplnenie povinnosti — Odôvodnenie založené na vnútroštátnom poriadku — Neprípustnosť (článok 260 ZFEÚ) (pozri bod 51)*
5. *Žaloba o nesplnenie povinnosti — Rozsudok Súdneho dvora o určení nesplnenia povinnosti — Nesplnenie povinnosti vykonať rozsudok — Nedodržanie povinnosti vymáhať protiprávnu pomoc — Prostriedky na obranu — Absolútna nemožnosť výkonu — Kritériá posúdenia — Ťažkosti pri výkone — Omeškanie pri výkone rozhodnutia o vrátení pripísateľné neskorému zásahu dotknutého členského štátu — Vylúčenie (článok 260 ods. 2 ZFEÚ) (pozri body 52 – 55)*

¹ — Ú. v. EÚ C 395, 10.11.2014.

6. *Žaloba o nesplnenie povinnosti — Rozsudok Súdneho dvora o určení nesplnenia povinnosti — Nesplnenie povinnosti vykonať rozsudok — Nedodržanie povinnosti vymôcť protiprávnu pomoc — Prostriedky na obranu — Prijemcovia v ťažkostiach alebo v konkurze — Neexistencia vplyvu — Povinnosť uplatniť všetky dostupné právne prostriedky, vrátane likvidácie príjemcu pomoci — Preukázanie nevyhnutného úsilia vynaloženého na vrátenie protiprávnej pomoci, ktoré prináleží členskému štátu, ktorý poskytol pomoc (článok 260 ods. 2 ZFEÚ) (pozri body 60, 61)*
7. *Žaloba o nesplnenie povinnosti — Rozsudok Súdneho dvora o určení nesplnenia povinnosti — Nesplnenie povinnosti vykonať rozsudok — Peňažné sankcie — Účel — Výber primeranej sankcie — Skutočnosti, ktoré treba zohľadniť — Voľná úvaha Súdneho dvora — Kumulovanie sankcií — Prípustnosť (článok 260 ods. 2 ZFEÚ) (pozri body 85 87, 114 – 116)*
8. *Žaloba o nesplnenie povinnosti — Rozsudok Súdneho dvora o určení nesplnenia povinnosti — Nesplnenie povinnosti vykonať rozsudok — Peňažné sankcie — Penále — Určenie formy a výšky — Voľná úvaha Súdneho dvora — Kritériá (článok 260 ods. 2 ZFEÚ) (pozri body 88, 89, 91 – 95, 99, 105)*
9. *Žaloba o nesplnenie povinnosti — Rozsudok Súdneho dvora o určení nesplnenia povinnosti — Nesplnenie povinnosti vykonať rozsudok — Peňažné sankcie — Penále — Určenie výšky — Fixné penále a klesajúce penále (článok 260 ods. 2 ZFEÚ) (pozri body 106 – 112)*
10. *Žaloba o nesplnenie povinnosti — Rozsudok Súdneho dvora o určení nesplnenia povinnosti — Nesplnenie povinnosti vykonať rozsudok — Peňažné sankcie — Uloženie paušálnej pokuty — Voľná úvaha Súdneho dvora — Kritériá posúdenia (článok 260 ods. 2 ZFEÚ) (pozri body 117 – 127)*

Výrok

1. Talianska republika si tým, že ku dňu uplynutia lehoty stanovenej vo výzve vydané Európskou komisiou 21. novembra 2012 neprijala všetky opatrenia na vykonanie rozsudku Komisia/Taliansko (C-302/09, EU:C:2011:634), nesplnila povinnosti, ktoré jej vyplývajú z článku 260 ods. 1 ZFEÚ.
2. Talianska republika je povinná zaplatiť Európskej komisii na účet „Vlastné zdroje Európskej únie“ odo dňa vyhlásenia tohto rozsudku až do vykonania rozsudku Komisia/Taliansko (C-302/09, EU:C:2011:634) penále vo výške 12 miliónov eur za polrok omeškania s prijatím opatrení potrebných na dosiahnutie súladu s týmto rozsudkom Komisia/Taliansko.
3. Talianska republika je povinná zaplatiť Európskej komisii na účet „Vlastné zdroje Európskej únie“ paušálnu pokutu vo výške 30 miliónov eur.

4. Talianska republika je povinná nahradiť trovy konania.